

NOTICE OF FORM CHANGE NO. 03-092

07/24/2003

TO:
County Welfare Director
Supply Clerk / Forms Coordinator

FROM:
Forms Management Unit
(916) 657-1907

Community Care Licensing District Offices
 Private and Public Adoption Agencies

District Attorney
 Other

Listed below is information regarding a form change. Only applicable information is shown.

This notice updates your Department of Social Services County Forms Catalog.

FORM NUMBER AND TITLE

PUB 344 English & Spanish (12/02) - Giving A Child A Permanent Home/Choices For Relatives

ORDER UNIT MO	<input checked="" type="checkbox"/> Free <input type="checkbox"/> Sold	ESTIMATED PRICE	INITIAL SUPPLY SENT <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
<input type="checkbox"/> New <input checked="" type="checkbox"/> Revised	DATE OF FORM 12/02	REPLACES 5/00	<input type="checkbox"/> Obsolete

REQUIRED FORM-

No Change Permitted

REQUIRED FORM-

Substitute Permitted With Prior DSS Approval

Recommended Form

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED STOCK MAINTAINED AT:

Department of Social Services Warehouse
P.O. Box 980788
West Sacramento, CA 95798-0788

Other:

FORMS DISPOSITION AND SPECIAL INSTRUCTIONS

DISPOSITION OF OLD SUPPLY

Use until exhausted

Destroy

USE NEW FORM

When supply available in DSS Warehouse

Use new form effective

12/02

USE FORM IN ACCORDANCE WITH

All County Letter No.

Other (specify)

ADDITIONAL INFORMATION REGARDING FORM CHANGE

Form is now a Master Only.

Check on the internet to see if forms are available at www.dss.cahwnet.gov.

For camera-ready copy copies of English and Spanish forms, please call the Forms Management Unit (FMU) at (916) 657-1907, or by electronic mail at: fmudss@dss.ca.gov.

Contact Language Services for other languages at (916) 445-6711 or by electronic mail at LTS@dss.ca.gov.



Giving A Child A Permanent Home

Choices For Relatives

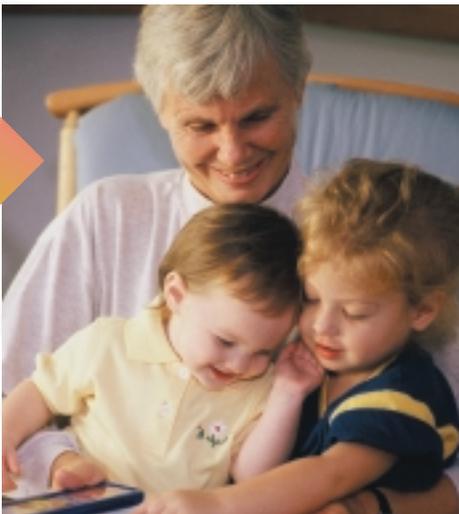


A permanent family and a stable home are vital to a child's development. Making a decision about giving a child a permanent home is very important and very personal. If you are either caring for a related child in the foster care system or thinking about caring for such a child, this decision carries even more importance.

This pamphlet will explain some of the major differences among adoption, guardianship, and foster care. We hope it will help you understand the choices a relative has when the relative child **cannot return to live safely with his or her parent.**

Planning for a Permanent Home

In a permanent home, a child receives love, protection, stability and something we all need in our lives: a sense of belonging. When a child cannot return to live with a parent, it is important that a decision be made about where the child should live permanently. For relatives, this is often an emotionally-difficult decision. The child's need for a permanent home may conflict with the loyalties that family members have for one another. When it's a family matter, making a plan for the child's permanent home can be a complicated process.



The relatives, parents, and social services must take into account many things when making this plan:

- ◆ The needs and wishes of the child.
- ◆ The wishes of the relatives.
- ◆ The wishes of the parent(s).
- ◆ The recommendation of social services.
- ◆ The requirements of the law.

Finally, the court has to agree that the plan best meets the child's needs. Adoption or guardianship provides more security for a child than staying in foster care. When a child needs a permanent home, adoption or guardianship—when either can safely happen—are the best choices.

The Choices for Relatives

The choices for a legally permanent home are limited to adoption or guardianship. However, for relatives, these options are different from the options that apply to unrelated individuals.

Under any of the options, relatives may continue to receive financial assistance. However, the amount may be different depending upon the individual family and child's circumstances.

Adoption or guardianship more often meets the child's needs for long-term stability and security than does foster care. However, some relatives or children need the ongoing support from social services that comes with foster care. For more discussion about staying in foster care, please see page 10.



Adoption for Relatives

When adopted by relatives, the child can continue important family relationships. Adoption also means that the legal rights and responsibilities of the parent are transferred to the adopting relative. Adoption gives the adopting relative all the authority and responsibility of a parent so that the relative can care for the child without the supervision of the court or social services.

The parent(s) can voluntarily agree to allow a child to be adopted, or a child can be adopted against the parent's wishes if it's best for the child.

The following will apply if you, a relative, decide to adopt:

- ◆ You will be assessed by the agency to ensure you can give the child a safe and healthy home.
- ◆ You may be eligible for Adoption Assistance Program (AAP) payments and Medi-Cal. An AAP payment is often the same amount as a foster care payment. Because family needs vary, you will need to check with your social worker to be sure. (See pages 8 & 9 for more information.)
- ◆ You will have all the authority and responsibility for the child. Social services and the court will no longer be involved.



- ◆ Once a relative has adopted, the child's foster care case is closed. Because the child has left the foster care system, social workers will no longer visit the home to provide supervision.
- ◆ You may want to be sure that the parents know that they can still have a relationship with the child, even if the child is adopted. The law allows adopting relatives, if they wish, to have a written agreement that states the kind of contact the parent or other relatives may have with the child after the adoption. This is called a Postadoption Contact Agreement (*formerly Kinship Adoption Agreement*), and it is legally binding after the adoption is completed.
- ◆ Social security benefits, insurance coverage, and inheritance rights are secured through the adoptive parent.
- ◆ A court almost never overturns an adoption once that adoption has been completed.



Guardianship for Relatives

A guardian is someone appointed by the court to care for a child until he or she is 18. If you become a guardian, the court grants you the right to make most decisions regarding the child.

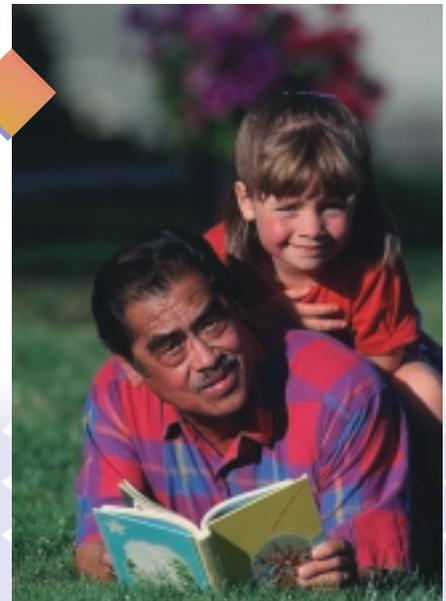
A guardian is not a child's legal parent. Guardianship does not give all the legal rights and responsibilities of a parent to the guardian the way adoption does to an adoptive parent. The court can make a decision about guardianship whether or not the parent agrees.

As a relative guardian, the following would apply to you:

- ◆ You will be assessed by the agency to make sure you can give the child a safe and healthy home.
- ◆ You may be eligible to receive a Kinship Guardianship Assistance Payment (Kin-GAP) and Medi-Cal for the child until age 18 or 19 if the child has lived with you for 12 months or longer. The payment available is the same as the State foster care payment. (See pages 8 & 9 for more information.)



- ◆ If you become a child's legal guardian but the court does not close the case, the child will continue to receive his/her foster care payment, and you will still have social worker and court supervision.
- ◆ Once you become a child's guardian, the child's foster care case is closed unless the child continues to need foster care services from the county. If the child leaves the foster care system, social workers will no longer visit the home to provide supervision and support.
- ◆ The court continues to be involved with the child and the guardian, although much less than when the child is in foster care. The court may provide instructions about visits between parents and the child. (See page 13.)
- ◆ The guardianship may be challenged in court by the parents at any time. In addition, because guardianship does not transfer the legal rights and responsibilities for the child to the guardian, there are certain limitations placed on the guardian's authority.
- ◆ Social security benefits, retirement benefits, insurance coverage, and inheritance rights have different rules about how they would apply to a child under guardianship. You will need to get more information from the specific agency if you have concerns about this.



Comparing the Choices

	Adoption For Relatives	Guardianship For Relatives	Foster Care System
Parental legal rights and responsibilities for the child are transferred to the adopting relative	Yes	No	No
Relative makes decisions for the child	Yes	Most	Some
Relative has control over visitation with parents	All	Some	None
Child will stay in the foster care system	No	Maybe	Yes
A payment and Medi-Cal is available for the child	Yes	Yes	Yes

Comparison of Benefits

	AAP	Kin-GAP	Foster Care Payment
Amount	Varies	A fixed payment according to age	A fixed payment according to age
Special Needs Allowance	Available in most counties; varies according to county	Not included	Available in most counties
Medi-Cal	Included	Included	Included
Clothing Allowance	None	None	Varies according to county
Maximum Age	Until child turns 18; can be extended to age 21 if a child has a disability	Until child turns 18; until 19 if child is in school and can graduate	Until child turns 18; until 19 if child is in school and can graduate
Reassessment	At least every two years	Every year	Every six months
Foster Care Case Closed	Yes	Yes	No



Is staying in foster care an option?

Staying in foster care is an option only if adoption or guardianship is unavailable. When a child lives in foster care with a relative, the court and social services continue to be responsible for the child. This means that the social worker must visit you and the child regularly. The court continues to oversee decisions about the child and reviews the child's placement regularly. Some relatives like this support; others do not.

If a relative acting as a foster parent no longer can nor wants to take care of the child, social services will make a recommendation to the court about the child's future.

Sometimes children in foster care with relatives move from home to home. When this happens, a child loses stability and security, and he or she sometimes feels rejected. In some cases, a relative foster parent asks the social worker to move the child because of the child's behavior. This adds to the child's instability and insecurity. Therefore, a relative's ability and commitment to provide a permanent home is critical if a child is to feel safe and secure.



Questions, Questions & More Questions

Will I receive financial help?

Relatives who adopt, become guardians or provide foster care usually receive payments and Medi-Cal benefits for the child.

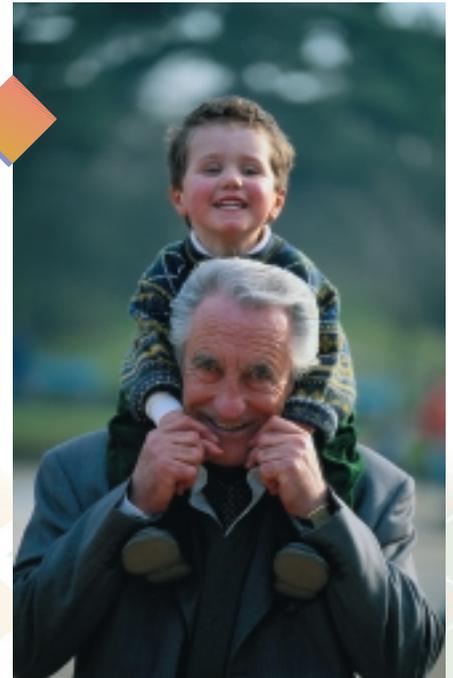
Adopting relatives may receive payments through the Adoption Assistance Program (AAP).

Guardians may receive payments through several programs, including the Kinship Guardianship Assistance Program (KinGAP).

Foster parents may receive benefits through several programs.

Is the payment amount the same for adoption, guardianship and foster care?

The answer to this is complicated and varies for each case. Each option has different limitations. For information about your case, contact the child's social worker.



What decisions will I be able to make for the child?

As an adoptive relative, you become the legal parent and will be able to make all decisions for the child.

As a guardian, you will be able to make most of the decisions for the child. The court, however, remains the final authority.

As a foster parent, you will be able to make everyday decisions. However, social services and the court make the major decisions regarding such things as where the child lives, what type of care the child needs, etc.

Do I need to change the last name of the child if I adopt?

Changing the child's name is an option, not a requirement. It is a decision for you and your child to make.



Do I need an attorney to adopt or become a guardian to the child in my care?

Relatives often complete the adoption themselves or the social worker may be able to help you find free or low-cost legal services.

Guardianship through the juvenile court does not require any legal action by the relative.

Is it expensive to adopt?

No. In many cases, relatives may not be required to pay certain fees. Assistance is available to help you pay fees that cannot be waived. Also, a Federal Income Tax credit of up to \$10,000 is available (effective January 1, 2003).

How much control will I have over the relationship between the child and the parents?

As an adopting relative, you have all the legal rights and responsibilities for the child. These include deciding with whom the child has contact. You may decide to spell out what kind of future contact you would like to have with the child's parents or other special relatives. You can do this in a Postadoption Contact Agreement (see page 5 for more information). This can be a benefit to families. However, having such an agreement is your decision.

As a guardian, you will have most of the control over the visits and contact. However, the court can order that the child have contact with his or her parents.

As a relative foster parent, you must follow the guidance and orders given you by the social worker and the court regarding visits and contact between the child and his or her parents.



Is it possible to adopt later?

Yes. A guardian of a child who has left foster care may decide later to adopt that child. If so, he or she should contact social services and ask for help with the adoption.

If something happens to me, what happens to the child?

If you are an adopting relative, you and your family make the plan for the child's care.

If you are a relative foster parent or have guardianship, social services and the court decide the child's future placement.

Can I be forced to adopt the child in my care?

No. Adoption is an act of love that expresses deep commitment to a child. When you adopt, you become the legal parent. We encourage adoption because it is the most permanent option for a child. **No one can force you to adopt.** It is your choice.

However, the court and the social worker must also consider what the child needs most to have a permanent, stable and secure future. If you and social services cannot come to agreement, you can both present your perspectives to the court. The court will then make the decision about the child's future.



What if I decide that I can't care for the child permanently?

Some relatives, for various reasons, don't believe that they are able to take care of a relative child until the child reaches 18. After considering your abilities and situation, this can be a very appropriate decision. However, this decision needs to be made as soon as possible in order to offer the child a permanent and stable home.

Perhaps another relative can give the child a permanent home. If not, the agency may be able to find an adoptive home where you can continue to have a relationship with the child and the adoptive family. Talk to your social worker about how to work this out.

What services are available if my child needs help?

Each child and family is unique and each county has different services available to help. When your child needs assistance, you can contact the agency that was responsible when the child left foster care. That agency can help you identify local services to assist you and your child.





Where can I go for more information?

The information in this brochure is meant to help you and your family decide what is best for the child. We hope the information helps you to understand your choices when considering permanency for your relative child. We also hope that you will discuss this information with family members, and that you will ask your child's social worker additional questions so that you can make a decision that is best for you and your relative child.



State of California
Gray Davis, Governor

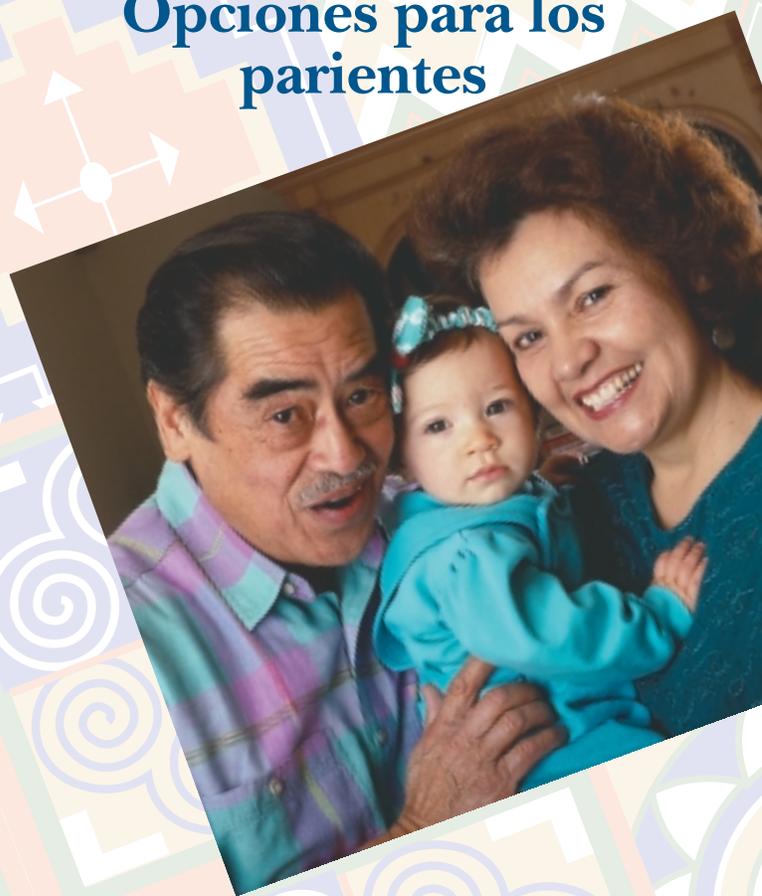
Health and Human Services Agency
Grantland Johnson, Secretary

California Department of Social Services
Rita Saenz, Director



**Darle un hogar
permanente
a un niño**

**Opciones para los
parientes**



Una familia permanente y un hogar estable son muy importantes para el desarrollo de un niño. La decisión de dar a un niño un hogar permanente es muy importante y personal. Si usted cuida o si está pensando en cuidar a un niño que es su pariente y que está en el sistema de cuidado de crianza temporal, esta decisión es todavía más importante.

Este folleto le explicará algunas de las diferencias principales entre la adopción, la tutela, y el cuidado de crianza temporal. Esperamos que le ayude a entender las opciones que tiene un pariente del niño que **no puede regresar a vivir con sus padres de una manera segura.**

Plan para un hogar permanente

En un hogar permanente, un niño recibe amor, protección, estabilidad y algo que todos necesitamos en nuestras vidas: una sensación de que somos aceptados y que pertenecemos a un hogar. Cuando un niño no puede regresar a vivir con uno de sus padres, es importante que se tome una decisión sobre dónde deberá vivir el niño permanentemente. Para los parientes, esto con frecuencia es una decisión emocionalmente difícil. La necesidad de un niño de tener un hogar permanente puede crear conflictos con la lealtad que los miembros de la familia se tienen unos a otros. Cuando es un asunto familiar, el hacer un plan para un hogar permanente para el niño puede ser un proceso complicado.



Los parientes, padres y trabajadores sociales, tienen que tomar en cuenta muchas cosas al hacer este plan:

- ◆ Las necesidades y deseos del niño.
- ◆ Los deseos de los parientes.
- ◆ Los deseos de los padres.
- ◆ La recomendación de los servicios sociales.
- ◆ Los requisitos de la ley.

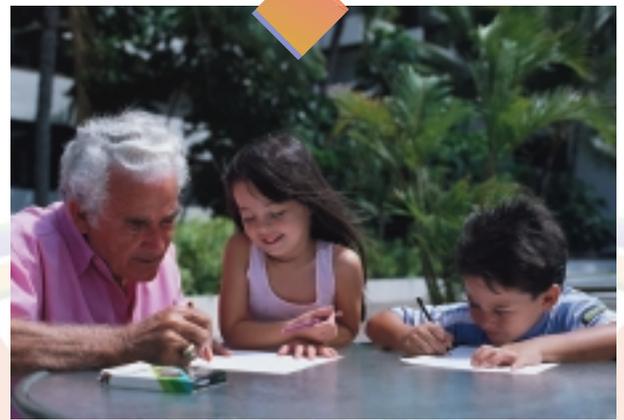
Finalmente, la corte tiene que estar de acuerdo en que el plan es lo mejor para cumplir con las necesidades del niño. La adopción o la tutela dan más seguridad a un niño que el seguir bajo el cuidado de crianza temporal. Cuando un niño necesita un hogar permanente, las mejores opciones son la adopción o la tutela – cuando se pueden lograr de una manera segura.

Opciones para los parientes

Las opciones legales para un hogar permanente se limitan a la adopción o la tutela. Sin embargo, las opciones para los parientes son diferentes a las opciones que tienen las personas que no tienen ningún parentesco con el niño.

Bajo cualquiera de estas opciones, es posible que los parientes puedan seguir recibiendo asistencia financiera. Sin embargo, la cantidad podría ser diferente, dependiendo de la familia en particular y de las circunstancias del niño.

A largo plazo, la adopción o la tutela satisfacen de una mejor manera las necesidades de estabilidad y seguridad del niño en comparación al cuidado de crianza temporal. Sin embargo, algunos parientes o niños necesitan del apoyo continuo de los servicios sociales que se ofrecen para el cuidado de crianza temporal. Para más información sobre cómo permanecer en el cuidado de crianza temporal, por favor vea la página 10.



Adopción para parientes

Cuando un niño es adoptado por sus parientes, el niño puede mantener contacto con su familia, lo cual es tan importante. La adopción también significa que los derechos y las responsabilidades legales de los padres se transfieren a los parientes adoptivos. La adopción da al pariente toda la autoridad y la responsabilidad de los padres, a fin de que el pariente pueda cuidar al niño sin la supervisión de la corte ni de servicios sociales.

Los padres pueden dar su permiso voluntariamente para que se adopte al niño. Sin embargo, a un niño se le puede adoptar en contra de los deseos de sus padres si es lo mejor para el niño.

Lo siguiente aplicará si usted, como pariente, decide adoptar:

- ◆ La agencia hará una evaluación para asegurarse de que usted puede ofrecerle al niño un hogar sano y seguro.
- ◆ Usted podría ser elegible para recibir pagos del Programa de Asistencia para Adopciones (*Adoption Assistance Program – AAP*) y beneficios de Medi-Cal (Programa de Asistencia Médica de California). Muchas veces, un pago del AAP es igual a un pago del cuidado de crianza temporal. Como las necesidades de cada familia varían, usted debe hablar con su trabajador social para asegurarse. (Vea las páginas 8 y 9 para más información.)
- ◆ Usted tendrá toda la autoridad y responsabilidad sobre el niño. Servicios sociales y la corte no se involucrarán más.



- ◆ Una vez que un niño bajo cuidado de crianza temporal es adoptado por su pariente, el caso de cuidado de crianza temporal se cierra. Debido a que el niño ya no está bajo el sistema de cuidado de crianza temporal, los trabajadores sociales ya no visitarán el hogar para proporcionar supervisión.
- ◆ Usted posiblemente quiera asegurarse de que los padres estén enterados de que pueden seguir teniendo una relación con el niño aún después de la adopción. La ley permite a los parientes que han adoptado, si lo desean, que lleguen a un arreglo por escrito que indique la clase de contacto con los padres o que otros parientes pueden tener después de la adopción. A este acuerdo se le conoce en inglés como “*Postadoption Contact Agreement*” (acuerdo sobre el contacto después de la adopción) antes se le conocía como “*Kinship Adoption Agreement*”. Este acuerdo será vigente después de finalizar la adopción.
- ◆ Los beneficios del seguro social, la cobertura de seguro y los derechos a herencia están asegurados por medio de los padres adoptivos.
- ◆ Una vez que se realiza una adopción, la corte casi nunca la anula.



Tutela para parientes

Un tutor legal es una persona que la corte nombra para que cuide a un niño hasta que el niño cumpla 18 años. Si usted decide ser el tutor legal de un niño, la corte le dará el derecho de tomar la mayoría de las decisiones sobre el niño.

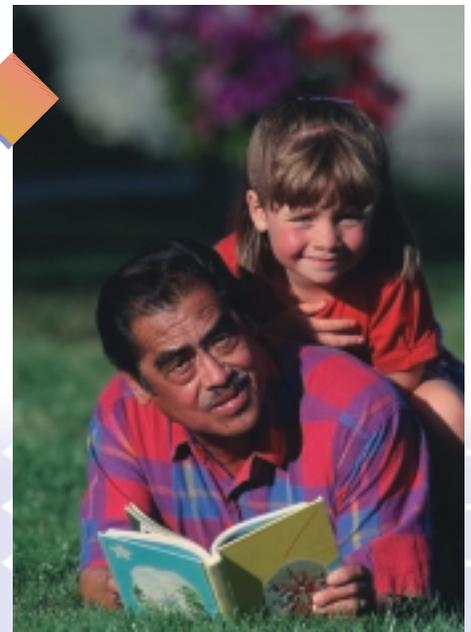
Un tutor legal no es el padre legal del niño. La tutela no da al tutor legal todos los derechos legales y responsabilidades de los padres como se hace en una adopción. La corte puede tomar decisiones sobre la tutela, aunque los padres no estén de acuerdo.

Como pariente y tutor legal, lo siguiente aplicará a usted:

- ◆ La agencia hará una evaluación para asegurarse de que usted puede darle al niño un hogar seguro y sano.
- ◆ Es posible que reúna los requisitos para recibir pagos del Programa de Asistencia para Parientes que Son los Tutores Legales de un Menor (*Kinship Guardianship Assistance Payment – Kin-GAP*) y beneficios de Medi-Cal para el niño hasta que el niño cumpla 18 ó 19 años de edad, si ha vivido con usted durante 12 meses o más. El pago disponible es el mismo que el pago por el cuidado de crianza temporal del estado. (Vea las páginas 8 y 9 para más información.)



- ◆ Si usted llega a ser el tutor legal de un niño, pero la corte no cierra el caso, el niño continuará recibiendo su pago de cuidado de crianza temporal, y usted seguirá teniendo la supervisión del trabajador social y de la corte.
- ◆ Una vez que llegue a ser el tutor legal de un niño, se cierra el caso de cuidado de crianza temporal, a menos que el niño continúe necesitando servicios de cuidado de crianza temporal del condado. Si el niño deja el sistema de cuidado de crianza temporal, los trabajadores sociales ya no visitarán el hogar para proporcionar supervisión y apoyo.
- ◆ La corte continúa involucrada con el niño y el tutor legal, aunque mucho menos que cuando el niño estaba en el cuidado de crianza temporal. Es posible que la corte proporcione instrucciones sobre las visitas entre los padres y el niño. (Vea la página 13.)
- ◆ En cualquier momento, los padres pueden oponerse a la tutela ante la corte. Además, puesto que la tutela no transfiere al tutor legal los derechos y responsabilidades legales hacia el niño, hay ciertas limitaciones sobre la autoridad del tutor legal.
- ◆ Los beneficios del seguro social, de jubilación, la cobertura de seguro y los derechos de herencia tienen reglas diferentes sobre cómo se aplicarían a un niño bajo tutela. Usted necesita obtener más información de la agencia específica si tiene preguntas sobre esto.



Comparación de la opciones

	Adopción de parientes	Tutela de parientes	Sistema del cuidado de crianza temporal
Los derechos y responsabilidades legales hacia el niño se transfieren al pariente que adopta	Sí	No	No
El pariente decide por el niño	Sí	La mayoría	Algunas
El pariente tiene control sobre las visitas con los padres	Todo	Algo	Ninguno
El niño permanecerá en el sistema de cuidado de crianza temporal	No	Tal vez	Sí
Un pago y Medi-Cal están disponibles para el niño	Sí	Sí	Sí

Comparación de beneficios

	AAP	Kin-GAP	Pago por cuidado de crianza temporal
Cantidad	Varía	El pago es fijo de acuerdo a la edad	El pago es fijo de acuerdo a la edad
Asignación por necesidades especiales	Disponible en la mayoría de los condados; varía de acuerdo al condado	No está incluido	Disponible en la mayoría de los condados
Medi-Cal	Incluido	Incluido	Incluido
Asignación para ropa	Ninguno	Ninguno	Varía de acuerdo al condado
Edad máxima	Hasta que el niño cumpla 18; se puede extender hasta los 21 años de edad si el niño tiene una discapacidad	Hasta que el niño cumpla 18; hasta los 19 si el niño está en la escuela y puede graduarse	Hasta que el niño cumpla 18; hasta los 19 si el niño está en la escuela y puede graduarse
Nueva evaluación	Por lo menos cada dos años	Cada año	Cada seis meses
Cierre del caso de cuidado de crianza temporal	Sí	Sí	No



¿Es una opción el permanecer en el cuidado de crianza temporal?

El permanecer en el cuidado de crianza temporal es una opción sólo si la adopción o tutela no está disponible. Cuando un niño vive en un hogar de crianza temporal con sus parientes, la corte y el departamento de servicios sociales siguen siendo responsables de él. Esto quiere decir que trabajadores sociales tienen que visitarles regularmente a usted y al niño. La corte sigue supervisando las decisiones sobre el niño y evalúa regularmente el lugar en que vive el niño. A algunos parientes les gusta este apoyo, a otros no.

Si un pariente es el padre de crianza temporal y ya no puede ni quiere cuidar al niño, el departamento de servicios sociales recomienda a la corte qué hacer con respecto al futuro cuidado del niño.

Algunas veces, los niños que están bajo el cuidado de crianza temporal con sus parientes van de casa en casa. Los niños pierden la estabilidad y la seguridad cuando esto sucede y a veces se sienten rechazados. En algunos casos, el pariente que es el padre de crianza temporal le pide al trabajador social que mueva al niño debido a su comportamiento. Esto aumenta la inestabilidad e inseguridad del niño. Por esta razón, el compromiso que acepta el pariente y su habilidad de poder brindar un hogar permanente es de suma importancia para que el niño se sienta seguro y a salvo.



Preguntas, preguntas y más preguntas

¿Recibiré ayuda financiera?

Los parientes que adoptan, los que se convierten en tutores legales o los que brindan cuidado de crianza temporal, normalmente reciben un pago mensual y los beneficios de Medi-Cal para los niños.

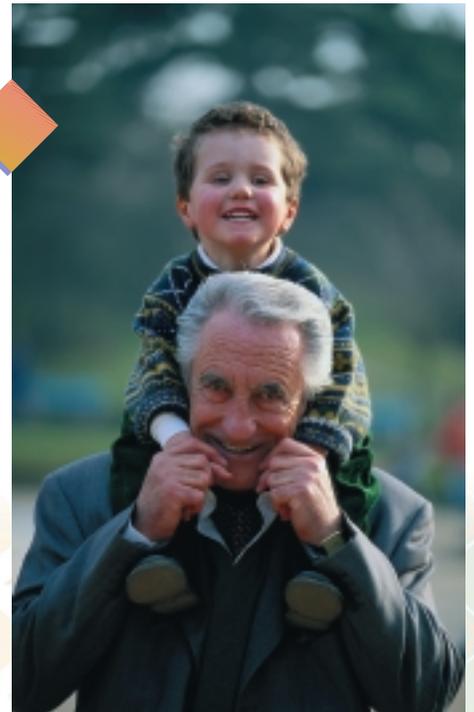
Los parientes que adoptan pueden recibir beneficios a través del Programa de Asistencia para Adopciones (Adoption Assistance Program – AAP).

Los tutores legales pueden recibir pagos a través de varios programas, incluyendo el Programa de Pagos de Asistencia para Parientes que son los Tutotres Legales de un Menor (*Kinship Guardianship Assistance Program – KinGAP*).

Los padres de crianza temporal pueden recibir beneficios de varios programas.

¿Es igual la cantidad del pago para la adopción, la tutela, o el cuidado de crianza temporal?

La respuesta a esta pregunta es complicada, y varía en cada caso. Cada opción tiene diferentes limitaciones. Comuníquese con la trabajadora social del niño para obtener información sobre su caso.



¿Qué decisiones podré tomar para el niño?

Como pariente que adopta, usted se convierte en el padre legal del niño y podrá tomar todas las decisiones para él o ella.

Como tutor legal, podrá tomar la mayoría de las decisiones para el niño. Sin embargo, la corte sigue siendo la autoridad final.

Como padre de crianza temporal, podrá tomar decisiones de la vida diaria. Sin embargo, servicios sociales y la corte tomarán las decisiones mayores sobre el niño tales como el lugar en donde el niño vive, qué tipo de cuidado necesita, etc.

¿Necesito cambiar el apellido del niño que adopte?

Cambiar el nombre del niño es una opción, no es un requisito. Es una decisión que usted y su niño deben tomar.



¿Necesito un abogado para adoptar o convertirme en el tutor legal del niño que cuido?

Frecuentemente, los parientes completan la adopción ellos mismos o es posible que los trabajadores sociales puedan ayudarle a encontrar servicios legales gratuitos o a bajo costo.

La tutela a través de las cortes juveniles no requiere ninguna clase de acción legal de los parientes.

¿Es caro adoptar?

No. En muchos de los casos, es posible que a los parientes no se les requiera pagar ciertas cuotas. Hay asistencia disponible para ayudarle a pagar cuotas que no se pueden dispensar. Además, a partir del 1 de enero de 2003, está disponible un crédito de hasta \$10,000 en los impuestos federales sobre los ingresos (*Federal Income Tax*).

¿Cuánto control tendré sobre la relación entre el niño y sus padres?

Como pariente que adopta, usted tiene todos los derechos y responsabilidades legales sobre el niño. Esto incluye el decidir con quien el niño tiene contacto. Usted puede tomar la decisión de indicar la clase de contacto que habrá en el futuro entre usted y los padres del niño u otros parientes especiales. Esto se puede hacer por medio del acuerdo que se conoce en inglés como "*Postadoption Contact Agreement*" (acuerdo sobre el contacto después de la adopción). (Vea la página 5 para obtener más información.) Esto puede ser un beneficio para las familias. Sin embargo, el tener dicho acuerdo es su decisión.

Como tutor legal, usted tendrá la mayoría del control sobre las visitas y el contacto. Sin embargo, la corte puede ordenar que el niño tenga contacto con sus padres.

Como padre de crianza temporal de un pariente, usted tiene que seguir las guías y órdenes que los trabajadores sociales y la corte le den sobre las visitas y el contacto entre el niño y sus padres.



¿Puedo adoptar más adelante?

Sí. El tutor legal de un niño que ya no está bajo el cuidado de crianza temporal puede decidir más tarde adoptar a ese niño. Si es así, él deberá comunicarse con el departamento de servicios sociales y pedirles su ayuda para la adopción.

Si algo me pasa a mí, ¿qué pasará con el niño?

Si usted adopta a un niño que es su pariente, usted y su familia hacen los arreglos para el cuidado del niño.

Si usted es un padre de crianza temporal a cargo de un niño que es su pariente o tiene la tutela, servicios sociales y la corte deciden dónde vivirá el niño.

¿Me pueden forzar a adoptar al niño que cuido?

No. La adopción es un acto de amor que significa un gran compromiso con un niño. Cuando usted adopta, se convierte en el padre legal. Recomendamos la adopción porque es la opción más permanente para un niño. **Nadie puede forzarlo a adoptar.** Usted elige si quiere hacerlo.

Sin embargo, la corte y los trabajadores sociales tienen que considerar lo que más necesita el niño para tener un futuro permanente, estable y seguro. Si usted y servicios sociales no pueden llegar a un acuerdo, ambos pueden presentar sus puntos de vista en la corte. Entonces, la corte decidirá el futuro del niño.



¿Qué pasa si decido que no puedo cuidar al niño permanentemente?

Por varias razones, algunas personas no creen que pueden cuidar a un niño que es su pariente hasta que el niño cumpla los 18 años. Después que usted considere sus habilidades y su situación, usted decidirá si puede o no dedicarse a criar al niño. Sin embargo, esta decisión se tiene que tomar lo más pronto posible para poder ofrecer al niño un hogar permanente y estable.

Quizás otro pariente pueda ofrecerle al niño un hogar permanente. Si no es así, la agencia, tal vez, podría encontrar un hogar adoptivo para el niño donde usted pueda continuar teniendo una relación con el niño y la familia adoptiva. Hable con su trabajador social sobre cómo arreglar este asunto.

¿Qué servicios están disponibles si mi niño necesita ayuda?

Cada niño y cada familia son únicos y cada condado ofrece diferentes servicios disponibles para ayudar. Cuando su niño necesite ayuda, usted puede comunicarse con la agencia que era responsable del niño cuando estaba bajo el cuidado de crianza temporal. Esa agencia podrá ayudarlo identificando los servicios locales de asistencia para usted y su niño.





¿A dónde puedo ir para obtener más información?

El propósito de este folleto es ayudarle a usted y a su familia a decidir lo que es mejor para el niño. Si usted está considerando darle un hogar permanente a un niño que es su pariente, esperamos que esta información le ayude a entender sus opciones. Además, esperamos que usted comparta esta información con los miembros de la familia y que también le haga preguntas adicionales al trabajador social del niño, a fin de poder tomar una decisión que sea la mejor para usted y para el niño que es su pariente.



State of California
(Estado de California)
Gray Davis, Gobernador

Health and Human Services Agency
(Secretaría de Salud y Servicios Humanos)
Grantland Johnson, Secretario

California Department of Social Services
(Departamento de Servicios Sociales de California)
Rita Sáenz, Directora